

CASE ACTIVATED LINKAGE KIT - RCBS CASE ACTIVATED LINKAGE KIT

Convert the Uniflow Powder Measure (not included) for use on most four or five-station progressive presses. The Unifflow Powder Measure can have the regular Measuring Screw or the optional Micrometer Adjustment Screw installed, depending on your preference. Three powder bushings are included for most popular rifle and pistol calibers: Small Rifle for .22 through .270 calibers, Large Rifle for 7mm through .45 calibers and Pistol for .32 through .45 calibers. The powder bushings are designed to eliminate powder spillage around the case mouth. Fully adjustable for all of the different variations in case length.



Attributes

- Name: RCBS CASE ACTIVATED LINKAGE KIT
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749015644
- Mfr. No.: 98911
- Delivery weight: 0.907kg
- UPC: 076683989116

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CASE ACTIVATED LINKAGE KIT Sicherheitshinweise](#)
- [English: CASE ACTIVATED LINKAGE KIT Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del KIT DE VINCULACIÓN ACTIVADA POR CASO](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le KIT DE LIAISON ACTIVÉE PAR LA DOSEUSE](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il CASE ACTIVATED LINKAGE KIT](#)
- [Polski: Zestaw aktywowanej łączności CASE Safety Instructions](#)
- [Suomi: CASE ACTIVATED LINKAGE KIT Turvaohjeet](#)
- [Svenska: CASE ACTIVATED LINKAGE KIT Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti pro CASE ACTIVATED LINKAGE KIT](#)

CASE ACTIVATED LINKAGE KIT Sicherheitshinweise

Einführung

Vielen Dank, dass du das CASE ACTIVATED LINKAGE KIT von RCBS gewählt hast. Dieses Produkt ist dafür entworfen, die Uniflow Powder Measure (nicht enthalten) zur Verwendung an den meisten vier oder fünfstationären progressiven Pressen zu konvertieren. Bitte lies dieses Sicherheitsanleitungsheft sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwende das Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Uniflow Powder Measure mit dem Linkage Kit vor der Installation kompatibel ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktwarnungen über die EU Safety Gate-Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Es ist für die Verwendung mit der Uniflow Powder Measure und kompatiblen progressiven Pressen konzipiert.
- Stelle sicher, dass die Pulverbuchsen korrekt installiert sind, um Pulververschüttungen am Hülsenmund zu vermeiden.
- Justiere das Produkt sorgfältig, um verschiedene Hülsenlängen zu berücksichtigen, während du sicherstellst, dass es während des Betriebs sicher bleibt.
- Überschreite nicht die vom Hersteller empfohlenen Grenzen für die Pulvermessung.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Pulver und Nachladegeräten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Linkage Kits

- Versammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, bevor du mit der Installation beginnst.
- Stelle sicher, dass die progressive Presse vor der Installation ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne gegebenenfalls vorhandene Pulvermessgeräte von der Presse.
- Befolge diese Schritte zur Installation des Linkage Kits:
 - Richte das Linkage Kit mit den Montagepunkten auf der progressiven Presse aus.
 - Sichere das Kit mit den bereitgestellten Schrauben und Werkzeugen, und stelle sicher, dass es fest angezogen ist.
 - Befestige die Uniflow Powder Measure am Linkage Kit gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Installiere die Messschraube oder die Mikrometerschraube nach deiner Vorliebe.
 - Befestige die drei enthaltenen Pulverbuchsen basierend auf dem verwendeten Kaliber (Kleine Gewehrbuchse, Große Gewehrbuchse oder Pistolenbuchse).

2. Verwendung des Kits

- Überprüfe nach der Installation, dass das Linkage frei von Hindernissen bewegt werden kann.
- Stelle die gewünschte Pulverladung mit der Messschraube oder der Mikrometerschraube ein.
- Führe einen Testlauf durch, um sicherzustellen, dass die Pulvermessung die richtige Menge an Pulver abgibt.
- Überwache den Betrieb während der Verwendung, um sicherzustellen, dass keine Pulververschüttungen auftreten.
- Justiere die Einstellungen nach Bedarf für verschiedene Kaliber oder Hülsenlängen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für elektronische und mechanische Abfälle.
- Wirf das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, Komponenten wo möglich zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich des CASE ACTIVATED LINKAGE KIT kontaktiere bitte deinen örtlichen RCBSHändler oder besuche die offizielle RCBSWebsite. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails für eine schnellere Unterstützung bereit hast.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitshinweise trägst du dazu bei, eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem CASE ACTIVATED LINKAGE KIT zu gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und für die Wahl von RCBSProdukten.

CASE ACTIVATED LINKAGE KIT Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the CASE ACTIVATED LINKAGE KIT by RCBS. This product is designed to convert the Uniflow Powder Measure (not included) for use on most four or five station progressive presses. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the product according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the Uniflow Powder Measure is compatible with the linkage kit before installation.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the product only for its intended purpose. It is designed for use with the Uniflow Powder Measure and compatible progressive presses.
- Ensure that the powder bushings are correctly installed to prevent powder spillage around the case mouth.
- Adjust the product carefully to accommodate different case lengths while ensuring that it remains secure during operation.
- Do not exceed the manufacturer's recommended limits for powder measurement.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when handling powder and reloading equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Linkage Kit

- Gather all necessary tools and components before starting the installation.
- Ensure that the progressive press is turned off and unplugged before installation.
- Remove any existing powder measure from the press if applicable.
- Follow these steps to install the linkage kit:
 - Align the linkage kit with the mounting points on the progressive press.
 - Secure the kit using the provided screws and tools, ensuring that it is tightly fastened.
 - Attach the Uniflow Powder Measure to the linkage kit according to the manufacturer's instructions.
 - Install the measuring screw or micrometer adjustment screw as per your preference.
 - Attach the three included powder bushings based on the caliber you are using (Small Rifle, Large Rifle, or Pistol).

2. Usage of the Kit

- Once installed, check that the linkage moves freely without obstruction.
- Set the desired powder charge using the measuring screw or micrometer adjustment screw.
- Perform a test run to ensure that the powder measure dispenses the correct amount of powder.
- Monitor the operation during use to ensure that no powder spillage occurs.
- Adjust the settings as necessary for different calibers or case lengths.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic and mechanical waste.
- Do not throw the product in regular household waste.
- If the product is no longer usable, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support regarding the CASE ACTIVATED LINKAGE KIT, please contact your local RCBS retailer or visit the official RCBS website. Ensure you have your product details ready for quicker assistance.

By following these safety instructions, you will help ensure a safe and effective experience with your CASE ACTIVATED LINKAGE KIT. Thank you for your attention to safety and for choosing RCBS products.

Instrucciones de Seguridad del KIT DE VINCULACIÓN ACTIVADA POR CASO

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE VINCULACIÓN ACTIVADA POR CASO de RCBS. Este producto está diseñado para convertir el Medidor de Pólvora Uniflow (no incluido) para su uso en la mayoría de prensas progresivas de cuatro o cinco estaciones. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el Medidor de Pólvora Uniflow sea compatible con el kit de vinculación antes de la instalación.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el producto solo para su propósito previsto. Está diseñado para usarse con el Medidor de Pólvora Uniflow y prensas progresivas compatibles.
- Asegúrate de que los casquillos de pólvora estén correctamente instalados para evitar derrames de pólvora alrededor de la boca del cartucho.
- Ajusta el producto cuidadosamente para acomodar diferentes longitudes de cartuchos, asegurándote de que se mantenga seguro durante la operación.
- No excedas los límites recomendados por el fabricante para la medición de pólvora.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular pólvora y equipos de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Kit de Vinculación

- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios antes de comenzar la instalación.
- Asegúrate de que la prensa progresiva esté apagada y desconectada antes de la instalación.
- Retira cualquier medidor de pólvora existente de la prensa si es aplicable.
- Sigue estos pasos para instalar el kit de vinculación:
 - Alinea el kit de vinculación con los puntos de montaje en la prensa progresiva.
 - Asegura el kit utilizando los tornillos y herramientas proporcionados, asegurándote de que esté bien ajustado.
 - Adjunta el Medidor de Pólvora Uniflow al kit de vinculación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - Instala el tornillo de medición o el tornillo de ajuste de micrómetro según tu preferencia.
 - Adjunta los tres casquillos de pólvora incluidos según el calibre que estés utilizando (Rifle Pequeño, Rifle Grande o Pistol).

2. Uso del Kit

- Una vez instalado, verifica que la vinculación se mueva libremente sin obstrucciones.
- Establece la carga de pólvora deseada utilizando el tornillo de medición o el tornillo de ajuste de micrómetro.
- Realiza una prueba para asegurarte de que el medidor de pólvora dispense la cantidad correcta de pólvora.
- Monitorea la operación durante el uso para asegurarte de que no ocurran derrames de pólvora.
- Ajusta la configuración según sea necesario para diferentes calibres o longitudes de cartuchos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y mecánicos.
- No arrojes el producto en la basura doméstica regular.
- Si el producto ya no es utilizable, considera reciclar los componentes donde sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o soporte adicional sobre el KIT DE VINCULACIÓN ACTIVADA POR CASO, por favor contacta a tu minorista local de RCBS o visita el sitio web oficial de RCBS. Asegúrate de tener los detalles de tu producto listos para una asistencia más rápida.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, ayudarás a garantizar una experiencia segura y efectiva con tu KIT DE VINCULACIÓN ACTIVADA POR CASO. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir productos RCBS.

Instructions de sécurité pour le KIT DE LIAISON ACTIVÉE PAR LA DOSEUSE

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT DE LIAISON ACTIVÉE PAR LA DOSEUSE de RCBS. Ce produit est conçu pour convertir la Uniflow Powder Measure (non incluse) afin de l'utiliser sur la plupart des presses progressives à quatre ou cinq stations. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives générales de sécurité

- Utilisez toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que la Uniflow Powder Measure est compatible avec le kit de liaison avant l'installation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signalez toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu. Il est conçu pour être utilisé avec la Uniflow Powder Measure et les presses progressives compatibles.
- Assurez-vous que les douilles à poudre sont correctement installées pour éviter les déversements de poudre autour de l'ouverture de la douille.
- Ajustez le produit avec soin pour accommoder différentes longueurs de douille tout en veillant à ce qu'il reste sécurisé pendant l'utilisation.
- Ne dépassez pas les limites recommandées par le fabricant pour la mesure de poudre.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de poudre et d'équipement de rechargement.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation du kit de liaison

- Rassemblez tous les outils et composants nécessaires avant de commencer l'installation.
- Assurez-vous que la presse progressive est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Retirez toute mesure de poudre existante de la presse si applicable.
- Suivez ces étapes pour installer le kit de liaison :
 - Alignez le kit de liaison avec les points de montage sur la presse progressive.
 - Fixez le kit à l'aide des vis et outils fournis, en vous assurant qu'il est bien serré.
 - Attachez la Uniflow Powder Measure au kit de liaison selon les instructions du fabricant.
 - Installez la vis de mesure ou la vis de réglage micrométrique selon votre préférence.
 - Attachez les trois douilles à poudre incluses en fonction du calibre que vous utilisez (Petite Rifle, Grande Rifle ou Pistol).

2. Utilisation du kit

- Une fois installé, vérifiez que la liaison se déplace librement sans obstruction.
- Réglez la charge de poudre désirée à l'aide de la vis de mesure ou de la vis de réglage micrométrique.
- Effectuez un essai pour vous assurer que la mesure de poudre dispense la bonne quantité de poudre.
- Surveillez l'opération pendant l'utilisation pour garantir qu'aucun déversement de poudre ne se produit.
- Ajustez les réglages si nécessaire pour différents calibres ou longueurs de douille.

Instructions d'élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et mécaniques.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si le produit n'est plus utilisable, envisagez de recycler les composants lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou soutien supplémentaire concernant le KIT DE LIAISON ACTIVÉE PAR LA DOSEUSE, veuillez contacter votre détaillant RCBS local ou visiter le site officiel de RCBS. Assurez-vous d'avoir les détails de votre produit prêts pour une assistance plus rapide.

En suivant ces instructions de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience sûre et efficace avec votre KIT DE LIAISON ACTIVÉE PAR LA DOSEUSE. Merci de votre attention à la sécurité et d'avoir choisi les produits RCBS.

Istruzioni di Sicurezza per il CASE ACTIVATED LINKAGE KIT

Introduzione

Grazie per aver scelto il CASE ACTIVATED LINKAGE KIT di RCBS. Questo prodotto è progettato per convertire il Misuratore di Polvere Uniflow (non incluso) per l'uso su la maggior parte delle presse progressive a quattro o cinque stazioni. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il prodotto secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il Misuratore di Polvere Uniflow sia compatibile con il kit di collegamento prima dell'installazione.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sulle richieste di richiamo del prodotto tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto. È progettato per essere utilizzato con il Misuratore di Polvere Uniflow e presse progressive compatibili.
- Assicurarsi che gli adattatori per polvere siano installati correttamente per prevenire fuoriuscite di polvere attorno all'orlo della cartuccia.
- Regolare il prodotto con attenzione per adattarsi a diverse lunghezze di cartuccia assicurandosi che rimanga sicuro durante l'operazione.
- Non superare i limiti raccomandati dal produttore per la misurazione della polvere.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi e guanti, quando si maneggia polvere e attrezzature di ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Kit di Collegamento

- Raccogliere tutti gli strumenti e i componenti necessari prima di iniziare l'installazione.
- Assicurarsi che la pressa progressiva sia spenta e scollegata prima dell'installazione.
- Rimuovere eventuali misuratori di polvere esistenti dalla pressa, se applicabile.
- Seguire questi passaggi per installare il kit di collegamento:
 - Allineare il kit di collegamento con i punti di montaggio sulla pressa progressiva.
 - Fissare il kit utilizzando le viti e gli strumenti forniti, assicurandosi che sia ben serrato.
 - Attaccare il Misuratore di Polvere Uniflow al kit di collegamento secondo le istruzioni del produttore.
 - Installare la vite di misurazione o la vite di regolazione micrometrica secondo le proprie preferenze.
 - Attaccare i tre adattatori per polvere inclusi in base al calibro in uso (Piccolo Fucile, Grande Fucile o Pistola).

2. Uso del Kit

- Una volta installato, controllare che il collegamento si muova liberamente senza ostruzioni.
- Impostare la carica di polvere desiderata utilizzando la vite di misurazione o la vite di regolazione micrometrica.
- Eseguire un test per garantire che il misuratore di polvere eroghi la giusta quantità di polvere.
- Monitorare l'operazione durante l'uso per garantire che non si verifichino fuoriuscite di polvere.
- Regolare le impostazioni secondo necessità per diversi calibri o lunghezze di cartuccia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e meccanici.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, considerare di riciclare i componenti ove possibile.

Contatti per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardo al CASE ACTIVATED LINKAGE KIT, si prega di contattare il rivenditore RCBS locale o visitare il sito ufficiale di RCBS. Assicurarsi di avere i dettagli del prodotto pronti per un'assistenza più rapida.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo CASE ACTIVATED LINKAGE KIT. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto i prodotti RCBS.

Zestaw aktywowanej łączności CASE Safety

Instructions

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu aktywowanej łączności CASE od RCBS. Produkt ten jest zaprojektowany do konwersji miarki proszku Uniflow (nie wchodzi w skład zestawu) do użycia w większości cztero lub pięciostacyjnych pras progresywnych. Prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika po instrukcjach bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miarka proszku Uniflow jest kompatybilna z zestawem łączności przed instalacją.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów na platformie EU Safety Gate.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu. Jest on zaprojektowany do użycia z miarką proszku Uniflow oraz kompatybilnymi prasami progresywnymi.
- Upewnij się, że tuleje proszkowe są prawidłowo zainstalowane, aby zapobiec rozlaniu proszku wokół wylotu naboju.
- Ostrożnie dostosuj produkt, aby dopasować go do różnych długości łusek, zapewniając jednocześnie, że pozostaje on stabilny podczas pracy.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów producenta dotyczących pomiaru proszku.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi proszku i sprzętu do przeładowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja zestawu łączności

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty przed rozpoczęciem instalacji.
- Upewnij się, że prasa progresywna jest wyłączona i odłączona przed instalacją.
- Usuń wszelkie istniejące miarki proszku z prasy, jeśli to możliwe.
- Wykonaj następujące kroki, aby zainstalować zestaw łączności:
- Wyreguluj zestaw łączności z punktami montażowymi na prasie progresywnej.
- Zabezpiecz zestaw za pomocą dostarczonych śrub i narzędzi, upewniając się, że jest mocno przymocowany.
- Przymocuj miarkę proszku Uniflow do zestawu łączności zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj standardową śrubę pomiarową lub opcjonalną śrubę z mikrometrem, w zależności od Twoich preferencji.
- Przymocuj trzy dołączone tuleje proszkowe w zależności od używanego kalibru (Mały Karabin, Duży Karabin lub Pistolet).

2. Użytkowanie zestawu

- Po zainstalowaniu sprawdź, czy łączność porusza się swobodnie bez przeszkód.
- Ustaw pożądaną ilość proszku za pomocą śruby pomiarowej lub śruby z mikrometrem.
- Wykonaj próbny cykl, aby upewnić się, że miarka proszku wydaje odpowiednią ilość proszku.
- Monitoruj działanie podczas użycia, aby upewnić się, że nie występuje rozlanie proszku.
- Dostosuj ustawienia w razie potrzeby do różnych kalibrów lub długości łusek.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i mechanicznych.
- Nie wrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli produkt nie jest już użyteczny, rozważ recykling komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy dotyczącej Zestawu aktywowanej łączności CASE, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą RCBS lub odwiedź oficjalną stronę internetową RCBS. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać szybszą pomoc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, przyczynisz się do zapewnienia bezpiecznego i skutecznego korzystania z Zestawu aktywowanej łączności CASE. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i za wybór produktów RCBS.

CASE ACTIVATED LINKAGE KIT Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit CASE ACTIVATED LINKAGE KITin RCBS:ltä. Tämä tuote on suunniteltu muuntamaan Uniflow Powder Measure (ei sisälly) käytettäväksi useimmissa neljä tai viisiasemaisissa progressiivisissa puristimissa. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että Uniflow Powder Measure on yhteensopiva linkkitason kanssa ennen asennusta.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa. Se on suunniteltu käytettäväksi Uniflow Powder Measure kanssa ja yhteensopivien progressiivisten puristimien kanssa.
- Varmista, että jauheholkit on asennettu oikein, jotta jauheen vuotaminen patruunan suulta estetään.
- Säädä tuotetta huolellisesti erilaisten patruunan pituuksien mukaan varmistaen, että se pysyy tukevasti paikoillaan käytön aikana.
- Älä ylitä valmistajan suosittamaa jauheen mittausrajaa.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi jauhetta ja latausvälineitä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Linkkitason Asennus

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja osat ennen asennuksen aloittamista.
- Varmista, että progressiivinen puristin on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta ennen asennusta.
- Poista mahdollinen olemassa oleva jauhemittari puristimesta, jos tarpeen.
- Seuraa näitä vaiheita linkkitason asentamiseksi:
 - Kohdista linkkitaso puristimen kiinnityskohtiin.
 - Kiinnitä taso tarjoamillasi ruuveilla ja työkaluilla varmistaen, että se on tiukasti kiinnitetty.
 - Kiinnitä Uniflow Powder Measure linkkitason päälle valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 - Asenna mittausruuvi tai mikrometrinen säätöruuvi mieltymyksesi mukaan.
 - Kiinnitä kolme mukana tulevaa jauheholkkia käyttämäsi kaliiperin mukaan (Pieni kivääri, Suuri kivääri tai Pistooli).

2. Kittien Käyttö

- Kun asennus on valmis, tarkista, että linkki liikkuu esteittä.
- Aseta haluttu jauhemäärä käyttämällä mittausruuvia tai mikrometristä säätöruuvia.
- Suorita testikäyttö varmistaaksesi, että jauhemittari annostelee oikean määrän jauhetta.
- Seuraa toimintaa käytön aikana varmistaaksesi, ettei jauheen vuotamista tapahdu.
- Säädä asetuksia tarpeen mukaan eri kaliipereille tai patruunan pituuksille.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat sähkö ja mekaanista jätettä.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Jos tuotetta ei enää voida käyttää, harkitse osien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätietoja ja Tuki

Turvakysymyksille tai lisätuelle liittyen CASE ACTIVATED LINKAGE KITiin, ota yhteyttä paikalliseen RCBSjälleenmyyjään tai vieraile virallisilla RCBSverkkosivuilla. Varmista, että sinulla on tuotetietosi valmiina nopeampaa apua varten.

Noudattamalla näitä turvaohjeita autat varmistamaan turvallisen ja tehokkaan kokemuksen CASE ACTIVATED LINKAGE KITin kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja RCBSuotteiden valinnasta.

CASE ACTIVATED LINKAGE KIT

Säkerhetsanvisningar

Introduktion

Tack för att du valt CASE ACTIVATED LINKAGE KIT från RCBS. Denna produkt är utformad för att konvertera Uniflow Powder Measure (ingår ej) för användning på de flesta fyr eller femstationers progressiva pressar. Vänligen läs denna säkerhetsanvisningsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att Uniflow Powder Measure är kompatibel med länksets före installation.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skada före användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte. Den är avsedd för användning med Uniflow Powder Measure och kompatibla progressiva pressar.
- Se till att pulverbussningarna är korrekt installerade för att förhindra pulverspill runt hylsmunnen.
- Justera produkten försiktigt för att anpassa den till olika hylslängder, samtidigt som du säkerställer att den förblir säker under drift.
- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade gränser för pulvermätning.
- Använd alltid lämplig säkerhetsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar pulver och omladdningsutrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av länksetet

- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter innan du börjar installationen.
- Se till att den progressiva pressen är avstängd och urkopplad före installation.
- Ta bort eventuell befintlig pulvermätare från pressen om det är tillämpligt.
- Följ dessa steg för att installera länksetet:
 - Justera länksetet med monteringspunkterna på den progressiva pressen.
 - Fäst setet med de medföljande skruvarna och verktygen, och se till att det är ordentligt fastsatt.
 - Fäst Uniflow Powder Measure till länksetet enligt tillverkarens anvisningar.
 - Installera mätskruven eller mikrometerjusteringsskruven enligt din preferens.
 - Fäst de tre medföljande pulverbussningarna baserat på kalibern du använder (Liten Gevär, Stor Gevär eller Pistol).

2. Användning av setet

- När installationen är klar, kontrollera att länken rör sig fritt utan hinder.
- Ställ in den önskade pulverladdningen med mätskruven eller mikrometerjusteringsskruven.
- Utför en testkörning för att säkerställa att pulvermätaren dispenserar rätt mängd pulver.
- Övervaka driften under användning för att säkerställa att inget pulverspill uppstår.
- Justera inställningarna vid behov för olika kalibrar eller hylslängder.

Avfallsanvisningar

- Kasta produkten i enlighet med lokala föreskrifter om elektroniskt och mekaniskt avfall.
- Släng inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Om produkten inte längre är användbar, överväg att återvinna komponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För säkerhetsfrågor eller ytterligare support angående CASE ACTIVATED LINKAGE KIT, vänligen kontakta din lokala RCBSåterförsäljare eller besök den officiella RCBSwebbplatsen. Se till att ha dina produktuppgifter redo för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar hjälper du till att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med ditt CASE ACTIVATED LINKAGE KIT. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt RCBSprodukter.

Návod k bezpečnosti pro CASE ACTIVATED LINKAGE KIT

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali CASE ACTIVATED LINKAGE KIT od společnosti RCBS. Tento produkt je navržen tak, aby převedl Uniflow Powder Measure (není součástí) pro použití na většině čtyř nebo pětistanových progresivních lisů. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je Uniflow Powder Measure kompatibilní s linkovým kitem před instalací.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.
- Sledujte informace o stažení produktu prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Používejte produkt pouze pro jeho zamýšlený účel. Je navržen pro použití s Uniflow Powder Measure a kompatibilními progresivními lisy.
- Ujistěte se, že prachové vložky jsou správně nainstalovány, aby se zabránilo rozlití prachu kolem ústí náboje.
- Pečlivě nastavte produkt, aby vyhovoval různým délkám náboje, a zajistěte, že zůstane během provozu bezpečně upevněn.
- Nepřekračujte doporučené limity výrobce pro měření prachu.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice, při manipulaci s prachem a vybavením pro přebíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace linkového kitu

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a součásti před zahájením instalace.
- Ujistěte se, že je progresivní lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě před instalací.
- Pokud je to relevantní, odstraňte jakékoli stávající měřiče prachu z lisu.
- Postupujte podle těchto kroků pro instalaci linkového kitu:
 - Zarovnejte linkový kit s montážními body na progresivním lisu.
 - Zajistěte kit pomocí dodaných šroubů a nástrojů, ujistěte se, že je pevně připevněn.
 - Připevněte Uniflow Powder Measure k linkovému kitu podle pokynů výrobce.
 - Nainstalujte měřicí šroub nebo mikrometrický nastavovací šroub podle vašich preferencí.
 - Připevněte tři zahrnuté prachové vložky podle ráže, kterou používáte (Malá puška, Velká puška nebo Pistol).

2. Používání kitu

- Po instalaci zkontrolujte, zda se linka pohybuje volně bez překážek.
- Nastavte požadovanou dávku prachu pomocí měřicího šroubu nebo mikrometrického nastavovacího šroubu.
- Proveďte testovací provoz, abyste zajistili, že měřič prachu dává správné množství prachu.
- Sledujte provoz během použití, abyste zajistili, že nedochází k rozlití prachu.
- Nastavte parametry podle potřeby pro různé ráže nebo délky náboje.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se produktu v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického a mechanického odpadu.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Pokud produkt již není použitelný, zvažte recyklaci komponentů, kde je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu ohledně CASE ACTIVATED LINKAGE KIT se obraťte na svého místního prodejce RCBS nebo navštivte oficiální webové stránky RCBS. Ujistěte se, že máte připravené informace o produktu pro rychlejší pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů pomůžete zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost s vaším CASE ACTIVATED LINKAGE KIT. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr produktů RCBS.